

# Gigaset



Información sobre el sistema telefónico:

- La versión más reciente y detallada del manual de instrucciones de su dispositivo Gigaset está disponible en [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)
- documentación sobre la estación base/el router





## Gigaset HX – el terminal inalámbrico universal

Ha adquirido un terminal inalámbrico Gigaset HX, un dispositivo de alta calidad, polivalente y listo para los cambios tecnológicos del futuro.

Puede utilizar su terminal inalámbrico con diferentes estaciones base DECT.

### En una estación base Gigaset

Conecte su terminal inalámbrico HX a una estación base Gigaset y utilice las múltiples prestaciones que le ofrece con la calidad habitual de Gigaset.

Si su estación base Gigaset es compatible con IP, su terminal inalámbrico HX también ofrece llamadas de banda ancha con la calidad de voz más alta (HDSP).

En estas instrucciones se describen todas las funciones que ofrece su terminal inalámbrico HX. Las funciones completas de las estaciones base Gigaset se describen en las instrucciones de su sistema Gigaset.

Encontrará todas las instrucciones de Gigaset en → [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

### En un teléfono o router DECT/GAP de otro fabricante

Evidentemente, el terminal inalámbrico también funciona con teléfonos DECT/GAP y routers DECT de otros fabricantes. Encontrará información detallada en

→ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

### En routers DECT con CAT-iq 2.0/2.1

Su terminal inalámbrico Gigaset HX está certificado según el estándar DECT/CAT-iq 2.0/2.1. Por lo tanto, puede utilizarse con un router DECT con funcionalidad CAT-iq.

Funciones del terminal inalámbrico con un router CAP-iq (entre otras):

- acceso completo a la agenda telefónica central del router, así como a la agenda telefónica local integrada en el terminal inalámbrico,
- cómodo uso del teléfono y de las listas de llamadas,
- uso de varias líneas y números de teléfono (las funciones disponibles dependen del país, la red y el router),
- disfrutar de una calidad de sonido excelente (calidad HD-Voice™ certificada).

→ Encontrará más información en las instrucciones de uso del router.

Encontrará información sobre su terminal inalámbrico HX en → [www.gigaset.com/hx](http://www.gigaset.com/hx)

Consulte los detalles de funcionalidad del terminal inalámbrico con estaciones base y routers diferentes en → [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

# Tabla de contenidos

<b>Visión general</b> .....	<b>4</b>
<b>Recomendaciones de seguridad</b> .....	<b>6</b>
<b>Puesta en servicio</b> .....	<b>8</b>
<b>Manejar el terminal</b> .....	<b>13</b>
Conocer el terminal .....	13
Llamar por teléfono .....	17
Contestador automático local .....	20
Listas de llamadas .....	21
Listas de mensajes .....	22
<b>Agendas del teléfono</b> .....	<b>24</b>
Agenda telefónica local del terminal inalámbrico .....	24
Agenda telefónica de la estación base .....	28
Asignación de la tecla de control a una agenda telefónica .....	28
<b>Otras funciones</b> .....	<b>29</b>
Calendario .....	29
Temporizador .....	31
Despertador .....	32
Baby phone (Vigila-bebés) .....	33
ECO DECT .....	35
Protección frente a llamadas no deseadas .....	36
<b>Configurar el terminal inalámbrico</b> .....	<b>40</b>
<b>Anexo</b> .....	<b>51</b>
Atención al cliente y asistencia .....	51
Indicaciones del fabricante .....	53
Características técnicas .....	55
Iconos de pantalla .....	57
<b>Índice alfabético</b> .....	<b>59</b>
<b>Open Source Software</b> .....	<b>63</b>



Algunas de las funciones que se describen en las instrucciones de uso no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

# Visión general

- 1 **Pantalla**
- 2 **Barra de estado** (→ p. 57)  
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del terminal
- 3 **Teclas de pantalla** (→ p. 14)  
Funciones distintas según la situación  
Modificar la asignación de la tecla (→ p. 47)
- 4 **Tecla de colgar / Tecla encender/apagar**  
Finalizar la comunicación; **▶ Pulsar brevemente**  
cancelar la función;  
retroceder un nivel  
En estado de reposo; **▶ Pulsar prolongadamente**  
activar/desactivar el terminal inalámbrico
- 5 **Tecla de control / Tecla de menú** (→ p. 13)  
Abrir menú; navegar por los menús y campos de entrada; activar funciones
- 6 **Tecla almohadilla / Tecla de bloqueo**  
Bloquear/desbloquear el teclado; introducir una pausa de marcación **▶ Pulsar prolongadamente**  
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números **▶ Pulsar brevemente**
- 7 **Tecla R**  
Consulta (flash) **▶ Pulsar prolongadamente**
- 8 **Micrófono**
- 9 **Tecla asterisco**  
Activar/desactivar tonos de llamada **▶ Pulsar prolongadamente**  
Abrir la tabla de caracteres especiales **▶ Pulsar brevemente**
- 10 **Conexión de auriculares** (clavija jack de 3,5 mm)
- 11 **Tecla 1**  
Marcar el número del contestador automático/del contestador automático en red **▶ Pulsar prolongadamente**
- 12 **Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**  
Aceptar comunicación; **▶ Pulsar brevemente**  
marcar el número mostrado;  
cambiar entre el modo de auriculares y manos libres;  
abrir lista de rellamada  
Iniciar la marcación **▶ Pulsar prolongadamente**

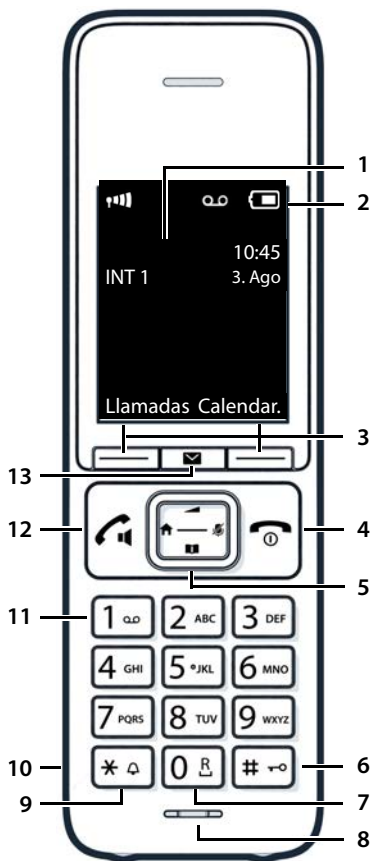
## 13 Tecla de mensajes (→ p. 22)

Acceso a las listas de llamadas y de mensajes;  
**parpadea:** mensaje nuevo o llamada perdida



Si se ofrecen varias funciones, la función de la tecla cambia en función de la situación.

Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas y visuales para mejorar el producto.



## Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

	Advertencias cuya desobediencia puede provocar lesiones personales o daños materiales en los equipos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

### Teclas

	Tecla de descolgar		Tecla de manos libres
	Tecla de colgar		Teclas de números / letras
	Lados / centro de la tecla de control		Tecla de mensajes
	Tecla R		Tecla de asterisco
	Tecla de almohadilla		
<b>Aceptar, Atrás, Aceptar, Cambiar, Guardar, ...</b> Teclas de pantalla			

### Procedimientos

Ejemplo: activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

- ▶ ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Resp. automática** ▶ **Cambiar**  = activado)

Representación	Significado
▶	Cada flecha introduce una acción.
▶	En el estado de reposo, pulsar el <b>centro</b> de la tecla de control. Se abre el menú principal.
▶	Desplazarse al icono  con la tecla de control .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirmar con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Configuración</b> .
▶ <b>Telefonía</b>	Seleccionar la entrada <b>Telefonía</b> con la tecla de control .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirmar con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Telefonía</b> .
▶ <b>Resp. automática</b>	La función para activar/desactivar la aceptación automática de llamadas aparece como primera opción del menú.
▶ <b>Cambiar</b>	Activar o desactivar con <b>Cambiar</b> . La función está activada <input checked="" type="checkbox"/> /desactivada <input type="checkbox"/> .

## Recomendaciones de seguridad



Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.



El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia.

En caso de fallo en la conexión LAN o a Internet, no estarán disponibles las funciones que requieran una conexión a Internet, p. ej., telefonía por Internet (VoIP), directorios telefónicos en línea o centro de información.

Mientras el bloqueo de **pantalla/teclado** esté activado **no** se pueden realizar llamadas de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías recomendadas → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.

Asegúrese de que no haya objetos en el compartimento de baterías que puedan cortocircuitar las mismas.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.



No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).

En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

## Puesta en servicio

### Contenido de la caja

- un **terminal inalámbrico**, una tapa de la batería, dos baterías, un soporte de carga con fuente de alimentación, una pinza para cinturón,
- un manual de instrucciones



El soporte de carga ha sido concebido para funcionar en espacios cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

El dispositivo no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros equipos eléctricos.

El dispositivo debe protegerse contra la humedad, el polvo, así como los líquidos y vapores agresivos.

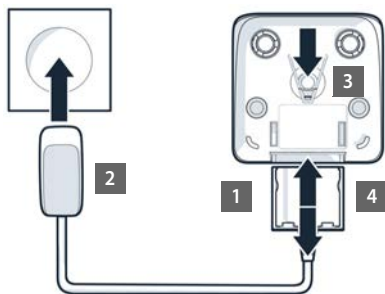
Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

### Conectar el soporte de carga

- ▶ Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación **2**.

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Desenchufe la fuente de alimentación de la red de suministro eléctrico.
- ▶ Presione el botón de desbloqueo **3**.
- ▶ Retire el conector plano **4**.





## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. ► **Extraiga la película de protección.**

### Colocar las baterías



Utilice exclusivamente **baterías recargables**, de lo contrario, es posible que se produzcan daños para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



► Colocar las baterías (con los polos +/- en la posición correcta, véase la imagen).



► Colocar la tapa de las baterías desde arriba.  
► Deslizarla hacia delante hasta que quede encajada.



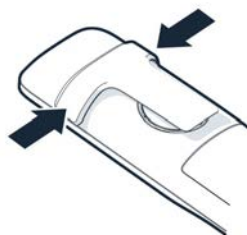
Volver a abrir la tapa de las baterías:

► Introducir una uña en la ranura que hay en la parte superior de la tapa y deslizarla hacia abajo.

### Colocar la pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de dos hendiduras en los laterales para fijar el clip de sujeción para el cinturón.

- Colocar el clip para el cinturón: ► Empuje el clip para el cinturón sobre la parte trasera del terminal hasta que las pestañas del clip encajen en las hendiduras.
- Quitar el clip para el cinturón: ► Presione con fuerza el centro del clip para el cinturón con el dedo pulgar. ► Introduzca la uña del otro pulgar lateralmente en la parte superior entre el clip y la carcasa. ► Extraiga el clip hacia arriba.



## Cargar las baterías

- ▶ Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargar las baterías por completo en el soporte de carga.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

## Cambiar el idioma de pantalla

Cambie el idioma de la interfaz de usuario si no está configurado el idioma que desea.

- ▶ Pulsar el centro de la tecla de control
- ▶ Pulsar las teclas **6** y **5** **lentamente** una tras otra ... Se muestra la pantalla de configuración del idioma con el idioma actual seleccionado (p. ej. **English**, = seleccionado).
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulsar la tecla de control hasta que en la pantalla quede resaltado el idioma deseado (p. ej. **Français**) ▶ Pulsar la tecla derecha que hay justo debajo de la pantalla para seleccionar ese idioma.
- ▶ Volver al estado de reposo: ▶ Pulse la tecla de colgar **prolongadamente**

Ejemplo



## Registrar el terminal inalámbrico (en función de la estación base)



El registro debe iniciarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse **en un plazo máximo de 60 segundos**.





### En la estación base / En el router

Estación base Gigaset: ▶ **Mantenga pulsada** la tecla de registro/paging de la estación base (unos 3 segundos).

Otra estación base u otro router:

- ▶ Información sobre el procedimiento de registro → Documentación sobre la estación base y el router

## En el terminal inalámbrico



- ▶  ▶   **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Registro** ▶ **Aceptar** ▶ **Registrar terminal** ▶ **Aceptar** . . . Se buscará una estación base lista para el registro ▶ Si procede: Introducir el PIN del sistema (estado de suministro en estaciones base Gigaset: 0000) ▶ **Aceptar**

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se mostrará el número interno asignado al terminal inalámbrico, p. ej., INT 1. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

Un terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.


- ▶  ▶   **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Registro** ▶ **Aceptar**

Cambio de estación base:

- ▶ **Seleccionar la base** ▶ **Aceptar** ▶ Con  seleccionar la estación base o seleccionar **Mejor base** ▶ **Aceptar** (  = seleccionado)

**Mejor base:** Cuando se pierda la conexión con la estación base actual, el terminal inalámbrico seleccionará la estación base con la mejor recepción.

Dar de baja el terminal inalámbrico (en función de la estación base):

- ▶ **Dar de baja term.** ▶ **Aceptar** . . . Se selecciona el terminal inalámbrico utilizado ▶ Con  seleccionar otro terminal inalámbrico, si fuera necesario ▶ **Aceptar** ▶ Introducir el PIN del sistema, si se solicita ▶ **Aceptar** ▶ Confirmar baja con **Sí**

Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, cambiará a la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**).

### Información sobre la protección de datos

Si el dispositivo está conectado a Internet mediante una estación base IP o un router, establecerá contacto automáticamente con el servidor de asistencia de Gigaset y le enviará periódicamente información específica del dispositivo. Dicha información se utiliza, por ejemplo, para actualizar el firmware o para proporcionar servicios de Internet.

Información adicional sobre los datos almacenados: → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

## Ajustar la fecha y la hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.



La fecha y la hora se configuran mediante la estación base. Si la estación base es compatible con la tecnología IP, la fecha y la hora también pueden configurarse mediante un servidor horario de Internet.

Si la estación base lo permite, puede ajustar la fecha y la hora manualmente a través del terminal inalámbrico.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Hora**


o, si la fecha y la hora ya están ajustadas:

- ▶  ▶ Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha y hora** ▶ **Aceptar**




La posición de entrada activa parpadea.


Modificar la posición de entrada: ▶ 

Cambiar entre los campos de entrada: ▶ 

Introducir la fecha:

▶ Introducir el día, el mes y el año en formato de 8 dígitos con 

Introducir la hora:

▶ Introducir la hora y los minutos en formato de 4 dígitos con 

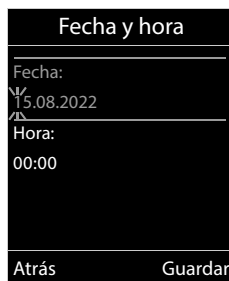
Guardar la configuración:

▶ Pulse la tecla de pantalla **Guardar**. . . . En la pantalla se muestra **Guardado** y suena un tono de confirmación

Volver al estado de reposo:

▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar 

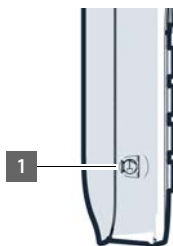
**El teléfono está ahora operativo.**



## Conectar auriculares

▶ Conectar la clavija de los auriculares a la toma jack de 3,5 mm del lado izquierdo del terminal inalámbrico **1**.

El volumen de los auriculares se corresponde con el ajuste del volumen del auricular.




# Manejar el terminal

## Conocer el terminal

### Encender/apagar el terminal inalámbrico


Activar: ► **Mantener pulsada** la tecla de colgar  con el terminal inalámbrico apagado

Apagar: ► Cuando el terminal inalámbrico está en estado de reposo, **mantener pulsada** la tecla de colgar 

Si coloca un terminal inalámbrico desactivado en el soporte de carga, se activa automáticamente.

### Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado evita el uso accidental del terminal.

Activar y desactivar el bloqueo del teclado: ►  **Mantener pulsado**

Teclado bloqueado: En la pantalla se muestra el símbolo 





Al señalizarse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

### Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o  para "pulsar el centro de la tecla de control").

#### En el estado de reposo



Abrir la agenda telefónica

 Pulsar **brevemente**

Abrir lista de agendas telefónicas en línea disponibles (estación base IP de Gigaset) o agenda telefónica central de la base (p. ej. estación base CAT-iq)

 **Mantener pulsado**

Abrir el menú principal

 o bien 

Abrir la lista de terminales inalámbricos



#### En los submenús y los campos de entrada y de selección

Confirmar la función



## Durante una llamada

Abrir la agenda telefónica

Abrir lista de agendas telefónicas en línea disponibles (estación base IP de Gigaset) o agenda telefónica central de la estación base (p. ej. estación base CAT-iq)

Silenciar el micrófono

Iniciar una consulta interna

Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de manos libres

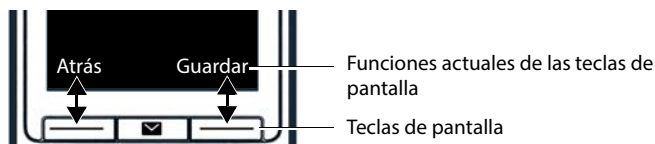


**Mantener pulsado**



## Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, en la pantalla se ofrecen diferentes funciones.



Iconos de las teclas de pantalla → p. 57



En estado de reposo, las teclas de pantalla tienen asignada una función. Si lo desea puede cambiar la asignación.

## Uso de los menús

Se pueden usar las funciones del terminal mediante un menú organizado en diferentes niveles.



El uso de los menús depende de la estación base. En función del número y del tipo de funciones disponibles pueden mostrarse en menús diferentes, p. ej. en el nivel superior o en un submenú.

Ejemplos: **Ajustes de audio** pueden mostrarse en el nivel superior del menú o en el submenú **Configuración**, **Calendario** puede mostrarse en el menú **Organizer** o en el menú **Funciones adicional**.

## Seleccionar/confirmar las funciones

Confirmar una selección con

**Aceptar** o pulsar el centro de la tecla de control

Retroceder un nivel en el menú con

**Atrás**

Volver al estado de reposo con

**Mantener pulsado**



Activar/desactivar una función con

**Cambiar** activado /desactivado

Activar/desactivar la opción con

**Aceptar** seleccionado /no seleccionado

## Menú principal

En estado de reposo: ▶ Pulsar el **centro** de la tecla de control  ▶ Seleccionar el submenú con  ▶ **Aceptar**

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos. El icono de la función seleccionada se resalta en color y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado de la pantalla.

## Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista.

Para acceder a una función: ▶ Seleccionar la función con  ▶ **Aceptar**


Regresar al nivel anterior del menú:

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Atrás**

o bien

▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar 

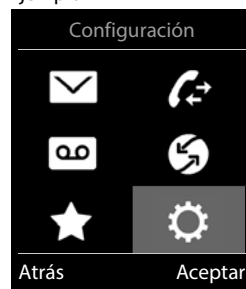
## Volver al estado de reposo

▶ **Mantener** pulsada la tecla de colgar 

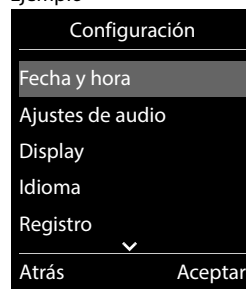


Si no se pulsa ninguna tecla, el terminal retorna **automáticamente** al estado de reposo después de aproximadamente 2 minutos.

### Ejemplo





### Ejemplo





## Introducir texto

### Posición de entrada




- ▶ Seleccionar el campo de entrada con . Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.
- ▶ Mover el cursor con .




### Corregir errores

Borrar **caracteres** a la izquierda del cursor: ▶  Pulsar **brevemente**

Borrar **palabras** a la izquierda del cursor: ▶  **Mantener pulsado**

### Introducir letras/caracteres

Las teclas entre  y  y la tecla  tienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado está resaltado.

- Seleccionar letras/números: ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces seguidas
- Alternar entre minúsculas, mayúsculas y números: ▶ Pulsar la tecla de almohadilla   
Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúsculas.
- Introducir caracteres especiales: ▶ Pulsar la tecla de asterisco  ▶ Desplazarse al carácter deseado con  ▶ **Insertar**








La disponibilidad de los caracteres especiales depende del idioma seleccionado.






## Llamar por teléfono

### Realizar una llamada




- ▶ Introducir el número con  ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de descolgar 
- o bien
- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de descolgar  ▶ Introducir el número con 
- Cancelar la marcación: ▶ Pulsar la tecla de colgar 

### En una estación base Gigaset con IP

El marcaje se realiza mediante la conexión de envío (línea) configurada para el terminal inalámbrico. Utilizar otra línea:

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de descolgar  ▶ Seleccionar línea con  ▶ **Marcar** ▶ Introducir número con  ... El número se marca unos 3 segundos después de introducir el último dígito

### Marcar desde la agenda telefónica local

- ▶ Abrir la agenda telefónica con  ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

En el caso de que haya varios números para una misma entrada:


- ▶ Seleccionar el número con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ... Se marcará el número



Para el acceso rápido (marcación abreviada): Asignar números de la agenda telefónica a las teclas de cifras o de pantalla.

### Marcar desde una agenda telefónica pública/central




En función de la estación base a la que está conectado el terminal inalámbrico, puede marcar desde una agenda telefónica pública o desde una agenda telefónica central en una estación base CAT-iq.

- ▶ **Mantener pulsado** 



Encontrará más información → en el manual de usuario detallado de su teléfono

## Marcar desde la lista de rellamada



La lista de rellamada contiene los 20 últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar  brevemente ... Se abrirá la lista de rellamada ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 


Si se muestra un nombre:

- ▶ **Ver** ... Se muestra el número ▶ En caso necesario, desplazarse por los números con  ▶ Una vez llegado al número de teléfono deseado, pulsar la tecla de descolgar 

## Administrar las entradas de la lista de rellamada

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar  brevemente ... Se abre la lista de rellamada ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ **Opciones** ... Opciones disponibles:

Añadir la entrada a la agenda telefónica:

- ▶  **Copiar a la agenda** ▶ **Aceptar**

Aceptar el número que aparece en pantalla:

- ▶  **Mostrar el número** ▶ **Aceptar** ▶ Si es necesario, utilizar  para cambiarlo o completarlo ▶  **Guardar como nueva entrada** en la agenda telefónica

Borrar la entrada seleccionada:







- ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todos los registros:

- ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar**


## Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas (→ p. 21) contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.


- ▶  ▶ Con  seleccionar  **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ Con  seleccionar a la lista ▶ **Aceptar** ▶ Con  seleccionar la entrada ▶ Pulsar la tecla de descolgar 





Las listas de llamadas pueden abrirse directamente con la tecla de pantalla **Llamadas**, si está asignada la función correspondiente.

La lista **Llamadas perdidas** también se puede abrir con la tecla de mensajes .

## Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señala mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla de descolgar .


Aceptar la llamada:



- Pulsar la tecla de descolgar 
- Si la función **Resp. automática** está activada: ► Retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga
- Enviar una llamada al contestador automático: ► 
- Aceptar la comunicación en los auriculares

Desactivar el timbre de llamada: ► **Silenciar** ... La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

Cancelar la llamada y transferir el número de teléfono a la lista de bloqueo (con la lista de bloqueo activada):

► **Bloquear** ► **Sí**


Rechazar la llamada: ► Pulsar la tecla de colgar 

 Con la lista de bloqueo activada (modo de protección **Silenciar llamada**), las llamadas de uno de los números de teléfono guardados en la lista de bloqueo se identifican en la pantalla con .



## Durante una llamada

### Manos libres

Activar/desactivar el modo de manos libres durante una comunicación, durante el establecimiento de la conexión y al escuchar el contestador automático (en un sistema con contestador automático local):



► Pulsar la tecla de manos libres 


Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

► Mantener pulsada la tecla de manos libres  ► Colocar el terminal móvil en el soporte de carga ► Mantener pulsado  durante otros 2 segundos

### Volumen de la conversación


Se aplica al modo utilizado actualmente (manos libres, audífono o auriculares, si el terminal inalámbrico tiene una conexión para auriculares):

► Pulsar la tecla  ► Ajustar el volumen con  ► **Guardar**

 El nivel ajustado se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, incluso si no se pulsa **Guardar**.

## Silenciar el micrófono







Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

Activar/desactivar el micrófono durante una comunicación: ▶ Pulsar la tecla .

## Contestador automático local

(solo en estaciones base Gigaset con contestador automático local)







### Activar/desactivar el contestador automático

- ▶  ▶ Con , seleccionar  **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶  **Activación** ▶ **Aceptar** ▶ Con , seleccionar el contestador automático (si hay varios) ▶ **Cambiar** ▶ Con , seleccionar **Activado** o bien **Desactivado** ▶ **Guardar**

### Escuchar los mensajes

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes  ▶ Con , seleccionar el contestador automático (si hay mensajes para varios contestadores) ▶ **Aceptar**


### Grabar avisos y avisos de notificación propios

- ▶  ▶ Con , seleccionar  **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶  **Anuncios** ▶ **Aceptar** ▶ Con , seleccionar **Grabar anuncio** o bien **Grabar aviso** ▶ **Aceptar** ▶ Con , seleccionar el contestador automático (si hay varios) ▶ **Aceptar** ▶ **Aceptar** ▶ Decir el mensaje (como mínimo 3 segundos) ... Opciones disponibles:

Finalizar y guardar la grabación:

- ▶ **Finalizar** ... se reproducirá el anuncio a modo de control

Interrumpir la grabación:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  o **Atrás**

Volver a iniciar la grabación:

- ▶ **Aceptar**

Repetir la grabación: ▶ **Nuevo**

## Listas de llamadas

El teléfono almacena distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes) en listas.



La estación base/el router, en la/el que está registrada/o el terminal inalámbrico, proporciona información sobre los números.

Más información en → [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility).

### Registro de la lista

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- El tipo de lista (en el encabezado) de que se trata.
- Un icono según el tipo de registro:



**Llamadas perdidas**



**Llamadas perdidas nuevas**



**Llam. aceptadas**



**Llamadas salientes** (lista de rellamada)



**Llamadas en el contestador automático** (solo en un sistema con contestador automático local)



**Mensaje nuevo en el contestador automático**



**Bloquear una llamada, número de teléfono de la lista de bloqueo**

- El número de la persona que llama. Si dicho número está en algún contacto de la agenda del teléfono, se mostrarán en su lugar el nombre y el tipo de número ( **Teléfono (Casa)**, **Teléfono (Oficina)**, **Teléfono móvil**). En el caso de las llamadas perdidas, el valor entre corchetes indica el número de llamadas procedentes de ese número.
- Conexión a través de la cual ha entrado/salido la llamada
- La fecha y la hora de la llamada (si está disponible)

Ejemplo

Todas las llamadas	
	Frank Hoy, 15:40 [3]
	089563795 13.05.22, 18:32
	Susan Black 12.05.22, 13:12
Ver	Opciones

### Abrir la lista de llamadas

Mediante la tecla de pantalla:

▶ **Llamadas** ▶ Seleccionar la lista deseada con ▶ **Aceptar**

Mediante el menú: ▶ ▶ Con seleccionar **Lista de llamadas** ▶

**Aceptar** ▶ Seleccionar la lista deseada con ▶ **Aceptar**













A través de la tecla de mensajes (llamadas perdidas):

▶ Pulsar la tecla de mensajes ▶ **Llam. perd.:** ▶ **Aceptar**

### Devolver una llamada desde la lista de llamadas


▶ ▶ Con seleccionar **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ Con seleccionar la lista ▶ **Aceptar** ▶ Con seleccionar la entrada ▶ Pulse la tecla de descolgar

## Otras opciones

- ▶  ▶ Con  seleccionar  **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ Con  seleccionar la lista ▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:
  - Mostrar registro: ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ **Ver**
  - Número a la agenda telefónica:
    - ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ **Opciones** ▶  **Copiar a la agenda** ▶ **Aceptar**
  - Números de la lista de bloqueo:
    - ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ **Opciones** ▶  **Cop. en lista negra** ▶ **Aceptar**
  - Borrar una entrada: ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ **Opciones** ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**
  - Borrar la lista: ▶ **Opciones** ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**




## Listas de mensajes

Las notificaciones de llamadas perdidas, nuevos mensajes en el contestador automático/contestador automático en red y citas perdidas se guardan en las listas de mensajes y se pueden visualizar en la pantalla del terminal inalámbrico.

Cuando se registra un **mensaje nuevo**, suena un tono de aviso. Además, la tecla de mensajes  parpadea (si la función está activada). La activación a través del terminal inalámbrico solo es posible en estaciones base Gigaset, en routers CAT-iq utilice la interfaz web. Más información → Instrucciones de uso de la estación base/del router.

En la pantalla en estado de reposo se mostrarán los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de nuevos mensajes de cada tipo.

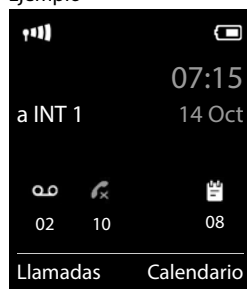
La notificación está disponible para los siguientes tipos de mensaje:

-  En el contestador automático/contestador automático en red
-  En la lista de llamadas perdidas
-  En la lista de citas omitidas





El icono del contestador automático en red siempre se muestra si se ha guardado su número de acceso en el teléfono. Los iconos de las demás listas sólo se muestran si contienen algún mensaje.

Ejemplo



Mostrar los avisos de mensajes disponibles:

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes  ... Se mostrarán la listas de mensajes que contengan alguna información. La lista **Buzón de voz** se muestra siempre.  
El número de mensajes se muestra entre paréntesis.
- ▶ Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ... Se mostrará una lista con las llamadas o los mensajes.  
En el caso del **Buzón de voz**: Se marca el número del contestador automático en red que se haya establecido.

Ejemplo

Mensajes/Llamadas	
Alarmas perd.:	(1)
Llam. perd.:	(3)
Buzón de voz	(0)
Cont. autom.:	(5)
Atrás	Aceptar



















La lista de mensajes contiene una entrada para cada contestador automático que ha sido asignado al terminal inalámbrico, p. ej. para el contestador automático local en una estación base Gigaset/un router CAT-iq (si lo hay) o para un contestador automático en red.

## Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes

La entrada de mensajes nuevos se indica mediante el parpadeo de la tecla de mensajes en el terminal inalámbrico. Es posible activar y desactivar este tipo de señalización para cada tipo de mensaje.

En estado de reposo:

- ▶  ▶ Pulsar las teclas      ... En la pantalla se mostrará el número 9 ▶ Seleccionar el tipo de mensaje con 
    - Mensajes en el contestador automático en red ▶  
    - Llamadas perdidas ▶  
    - Mensajes en el contestador automático (solo en un sistema con contestador automático local) ▶  
- Se muestra el número 9 seguido de su selección (p. ej. 975); en el campo de entrada parpadea el ajuste correspondiente al tipo de mensaje seleccionado (p. ej 0) ▶ Definir el comportamiento cuando haya nuevos mensajes con 
  - La tecla de mensajes parpadea ▶ 
  - La tecla de mensajes no parpadea ▶ 

- ▶ Confirmar el ajuste seleccionado con **Aceptar**

o bien

- ▶ Regresar a la pantalla de reposo sin realizar ningún cambio: ▶ **Atrás**



## Agendas del teléfono

### Agenda telefónica local del terminal inalámbrico

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos.



Información sobre las agendas telefónicas en línea en estaciones base con IP o agendas telefónicas centrales en estaciones bases CAT-iq → Manual de instrucciones de la estación base.

### Abrir la agenda del teléfono

▶ En el estado de reposo, pulsar **brevemente** la tecla



Modificar asignación de la tecla de control a una agenda telefónica: → p. 28

### Contactos de la agenda

Número de contactos: Hasta 200

Datos registrados: Nombre y apellidos, hasta tres números de teléfono, fecha de cumpleaños con aviso, tono de llamada VIP con icono VIP

Longitud de las entradas:

Números: máx. 32 cifras

Nombres y apellidos: máx. 16 caracteres

### Añadir un nuevo registro

▶ ▶ <Nuevo regist.> ▶ **Aceptar** ▶ Cambiar entre los campos de entrada con

Apellidos:

▶ Introducir el nombre y los apellidos con

Números:

▶ **Tel. 1 - Tipo** ▶ Seleccionar el tipo de número con   
(Casa, Ofic. o Móvil) ▶ ▶ Introducir el número con

Introducir más números: ▶ Con , cambiar entre los campos de entrada **Tel. 1 - Tipo/Tel. 2 - Tipo/Tel. 3 - Tipo** ▶

Introducir el número con

Ejemplo

Nuevo registro

---

Nombre:  
Robert

Apellidos:  
Y




Tel. 1 - Tipo:  
Abc

---


< C Guardar



**Aniversario:**

- ▶ Con  activar/desactivar **Aniversario** ▶ Introducir la fecha y la hora con  ▶ Seleccionar el tipo de señalización con  (**Sólo aviso visual** o un tono de llamada)

**Melodía del timbre:**



- ▶ Seleccionar le tono de llamada que quiere utilizar para las llamadas de dicho contacto con  ... Si se asigna una **Melodía del timbre**, la entrada de la agenda telefónica se complementa con el icono **VIP**.

Guardar toda la información para ese contacto: ▶ **Guardar**








Para validar los datos introducidos en un contacto, el mismo debe contener, como mínimo, un número telefónico.

**Buscar/seleccionar un contacto en la agenda telefónica**

- ▶  ▶ Desplazarse al nombre que busca con 

o bien

- ▶  ▶ Introducir las primeras letras con  (máx. 8 letras) ... En la pantalla se mostrará el primer nombre que empiece con la secuencia de letras introducidas ▶ Si fuera necesario, desplazarse a la entrada deseada con 

Para desplazarse rápidamente por la agenda telefónica: ▶  ▶  **Mantener pulsado**




**Mostrar/modificar un contacto**

- ▶  ▶ Seleccionar el contacto buscado con  ▶ **Ver** ▶ Seleccionar el campo que se quiere modificar con  ▶ **Cambiar**

o bien

- ▶  ▶ Seleccionar el contacto buscado con  ▶ **Opciones** ▶ **Editar el registro** ▶ **Aceptar**

**Borrar un contacto**

Borrar un contacto: ▶  ▶ Con  seleccionar el contacto ▶ **Opciones** ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**



Borrar **todos** los contactos de la agenda:

- ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

---

## Determinar el orden de presentación de los contactos de la agenda telefónica

Los contactos de la agenda telefónica se pueden presentar ordenados por el nombre o por el apellido

▶  ▶ Opciones ▶  Ordenar por apellido / Ordenar por nombre

Si un contacto no contiene ni nombre ni apellido, en el campo del apellido se introduce el número de teléfono estándar. Estos contactos se colocan al comienzo de la lista, independientemente del tipo de ordenación que se establezca.

El criterio de ordenación es el siguiente:

Espacios en blanco | Cifras (0-9) | Letras (alfabéticamente) | Resto de caracteres.

---

## Visualizar el número de entradas libres en la agenda telefónica

▶  ▶ Opciones ▶  Memoria disponible ▶ Aceptar



---

## Añadir un número a la agenda telefónica

Es posible añadir números a la agenda telefónica:


- desde una lista, p. ej. desde la lista de llamadas o desde la lista de rellamada
- al marcar un número telefónico

El número se muestra o está marcado.



▶ Pulsar la tecla de pantalla  o Opciones ▶  Copiar a la agenda ▶ Aceptar ...

Opciones disponibles:

Crear un nuevo contacto:

▶ <Nuevo regist.> ▶ Aceptar ▶ Seleccionar el tipo de número con  ▶ Aceptar ▶ Completar la entrada ▶ Guardar

Añadir un número a un contacto existente:

▶ Seleccionar el contacto con  ▶ Aceptar ▶ Seleccionar el tipo de número con  ▶ Aceptar ... Se registra el número o se pregunta si se desea sobrescribir un número existente ▶ Si procede, responder a la pregunta con Sí/No ▶ Guardar

## Transferir un contacto/la agenda telefónica completa



El terminal de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.



Si durante el proceso se recibe una llamada externa se interrumpe el envío.

El sonido no se transfiere. Sí se transfiere la fecha de los cumpleaños.

El resultado de la transferencia de los contactos de la agenda depende de las capacidades de los terminales de origen y de destino:

### Los dos terminales inalámbricos admiten las vCard

- No existe ningún contacto con ese nombre: Se crea un nuevo contacto.
- Ya existe un contacto con ese nombre: Los nuevos números se añaden al mismo. Si el resultado es un contacto con más números de los permitidos, se generará otro nuevo con el mismo nombre.

### El terminal inalámbrico de destino no admite las vCard

Se creará un nuevo contacto con el mismo nombre para cada número del contacto transferido.

### El terminal inalámbrico de origen no admite las vCard

En el terminal inalámbrico de destino se crea un contacto nuevo y el número transferido se añade en el campo **Teléfono (Casa)**. Si ya existe un contacto con ese número, se rechaza el contacto transferido.

## Transferir un único contacto de la agenda

- ► Seleccionar el contacto a transferir con ► **Opciones** ► **Enviar el registro** ► **Aceptar** ► **a otro term. interno** ► **Aceptar** ► Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con ► **Aceptar** ... Se transfiere el contenido del contacto

Transferir otro contacto una vez completada la transferencia: ► Pulsar **Sí** o **No**

## Transferir toda la agenda telefónica

- ► **Opciones** ► **Enviar toda la lista** ► **Aceptar** ► **a otro term. interno** ► **Aceptar** ► Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con ► **Aceptar** ... Los contactos se transfieren uno tras otro

## Agenda telefónica de la estación base

(depende de la estación base)

Si la estación base DECT dispone de una agenda telefónica propia (por ejemplo, en un router CAT iq), dicha agenda también se puede mostrar y editar en el terminal inalámbrico.

▶  ▶ Con , seleccione  **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶  **Agenda de la base** ▶ **Aceptar**  
... Se muestra la primera entrada del directorio del teléfono


o bien

▶ Pulse la tecla de control  **prolongadamente**



Información sobre la agenda telefónica de la estación base: → documentación sobre la estación base/el router

## Asignación de la tecla de control a una agenda telefónica

### Modificar la asignación de la tecla de control a una agenda telefónica

Abra la agenda telefónica preferida pulsando brevemente la tecla de control . Por defecto, esta es la agenda telefónica local.

La agenda telefónica preferida es la agenda telefónica

- que se abre al pulsar la tecla de control  **brevemente**,
- en la que los números de teléfono se transmiten con  al marcar,
- en la que se busca el número de teléfono por el nombre adecuado (por ejemplo, en caso de llamada entrante, el que se muestra en la pantalla o al pasar una llamada a una lista).

De forma predeterminada, la agenda telefónica local es la agenda preferida.

Cambiar la agenda telefónica preferida:

▶  ▶ Con , seleccione  **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶  **Agenda preferida** ▶ **Aceptar** ▶  **Agenda del terminal** o seleccione **Agenda de la base** ▶ **Aceptar**

## Otras funciones



Las funciones disponibles realmente en su dispositivo y su uso dependen de la estación base y del router en los que ha registrado el terminal inalámbrico.

El procedimiento necesario para su dispositivo puede diferir de los procedimientos que aquí se describen. En función del número y del tipo de funciones disponibles, estas pueden mostrarse en menús diferentes, p. ej., en el nivel superior o en un submenú.



### Información detallada

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a una estación base Gigaset:

→ instrucciones de uso de su teléfono Gigaset

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a otra estación base o a un router:

→ documentación sobre la estación base y el router

Todos los manuales de instrucciones Gigaset en formato PDF:

→ [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

## Calendario

Se pueden establecer hasta **30 citas** para recordar.

En el calendario, el día actual está recuadrado en blanco. Los días con alguna cita establecida se muestran en color. Al seleccionar un día se recuadra en color.

Junio 2022						
Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Atrás				Aceptar		

## Marcar una cita en el calendario



La fecha y la hora están configuradas.

- ▶ ▶ Con seleccionar **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ Con seleccionar el día deseado ▶ **Aceptar** ... A continuación Activar/desactivar: ▶ **Estado:** Con seleccionar **Activado** o **Desactivado**
- Introducir la fecha: ▶ **Fecha** ... El día seleccionado está preajustado ▶ Introducir la nueva fecha con
- Introducir la hora: ▶ **Hora** ▶ Introducir la hora y los minutos de la cita con
- Dar nombre a la cita: ▶ **Texto** ▶ Introducir un nombre para la cita con (p. ej. cena, reunión, etc.)
- Definir el método de señalización:
  - ▶ **Tono de aviso** ▶ Seleccionar la melodía o desactivar la señalización acústica con
- Introducir los datos para la cita:
  - ▶ Con , seleccionar **Fecha**, **Hora**, **Texto** y **Tono de aviso** de manera consecutiva ▶ Ajustar el valor con o ▶ **Guardar**
- Guardar la cita: ▶ **Guardar**



Si ya hay registrada una cita: ▶ <Nuevo regist.> ▶ **Aceptar** ▶ Introducir la información de la cita.

## Señalización de citas/aniversarios

Las fechas de los aniversarios se transfieren desde la agenda al calendario en forma de cita. Las citas/aniversarios se señalizan en estado de reposo mediante la melodía seleccionada y durante 60 segundos.

Confirmar el aviso de recordatorio y desactivarlo: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Apagar**



Durante una conversación, el aviso de recordatorio se señalará **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

## Presentación de citas/aniversarios no confirmados

Las siguientes citas/aniversarios se guardan en la lista **Alarmas perdidas**:





- Si no se confirmó el aviso correspondiente.
- La cita/aniversario se ha señalado durante una llamada.
- El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento en el que se debía realizar una notificación.

Se guardan los últimos 10 avisos no atendidos. En la pantalla se muestra el icono y la cantidad de nuevos avisos no atendidos. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

## Abrir la lista

▶ Pulsar la tecla de mensajes  ▶  **Alarmas perd.:** ▶ **Aceptar** ▶ Si fuera necesario, desplazarse por la lista con 







o bien

▶  ▶ Con , seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Alarmas perdidas** ▶ **Aceptar**

Para cada uno de ellos se muestra su número o nombre, así como la fecha y la hora a la que estaba programado el aviso. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

Borrar cita/aniversario: ▶ **Borrar**

## Mostrar/modificar/borrar citas programadas

▶  ▶ Con , seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el día con  ▶ **Aceptar** ... Se muestra la lista de citas ▶ Seleccionar la cita con  ... Opciones disponibles:

Mostrar los detalles de la cita:

▶ **Ver** ... Se muestran los datos de la cita.

Modificar la cita:

▶ **Ver** ▶ **Cambiar**

o bien ▶ **Opciones** ▶  **Editar el registro** ▶ **Aceptar**


Activar/desactivar la cita:

▶ **Opciones** ▶  **Activar/Desactivar** ▶ **Aceptar**

Borrar la cita:





▶ **Opciones** ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todas las citas del día:

▶ **Opciones** ▶  **Borrar todas citas** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

## Temporizador

### Configurar el temporizador (cuenta atrás)

▶  ▶ Con , seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Tempor.** ▶ **Aceptar** ... A continuación


Activar/desactivar: ▶ **Estado:** Con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Ajustar la duración: ▶  **Duración** ▶ Con  introduzca las horas y los minutos para el temporizador

Mín.: 00:01 (un minuto); Máx.: 23:59 (23 horas, 59 minutos)

Guardar el temporizador:

▶ **Guardar**

El temporizador comienza la cuenta atrás. En la pantalla en estado de reposo se muestra el icono  y las horas y minutos restantes, siempre que quede más de un minuto. A partir de ahí se muestran solo los segundos restantes. Una vez finalizada la cuenta atrás se activa la alarma.

## Desactivar/repetir la alarma

- Desactivar la alarma: ▶ **Apagar**
- Repetir la alarma: ▶ **Reiniciar** ... Se vuelve a mostrar la pantalla del temporizador ▶ De ser necesario, ajuste otra duración ▶ **Guardar** ... La cuenta atrás vuelve a comenzar

## Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

### Activar/desactivar y ajustar el despertador

- ▶ ▶ Con seleccionar **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Alarma** ▶ **Aceptar** ... A continuación
- Activar/desactivar: ▶ **Estado:** Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**
- Ajustar la hora: ▶ **Hora** ▶ Introducir la hora y los minutos con
- Definir los días: ▶ **Periodicidad** ▶ Con , seleccionar entre **Lunes-Viernes** y **Diario**
- Ajustar el volumen: ▶ **Volumen** ▶ Ajustar el volumen entre los 5 niveles disponibles o seleccionar la llamada progresiva (volumen creciente) con
- Seleccionar la melodía del despertador:
  - ▶ **Melodía** ▶ Seleccionar la melodía de la alarma del despertador con
- Introducir los datos del despertador:
  - ▶ Con , seleccionar **Hora**, **Periodicidad**, **Volumen** y **Melodía** de manera consecutiva ▶ Ajustar el valor con o ▶ **Guardar**
- Guardar la configuración:
  - ▶ **Guardar**

Cuando el despertador está activado en la pantalla de reposo se muestra el icono y la hora establecida.

### Alarma del despertador

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señala solamente mediante un breve tono.



## Desactivar/repetir tras una pausa la alarma del despertador (modo de repetición/snooze)

Desactivar la alarma: ► **Apagar**

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición/snooze): ► Pulsar **Posponer** o cualquier otra tecla . . . La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

## Baby phone (Vigila-bebés)

Si está activada la función baby phone, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Modo bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la tecla de control (central).

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

















Se utiliza siempre el micrófono del manos libres, incluso aunque estén conectados los auriculares.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

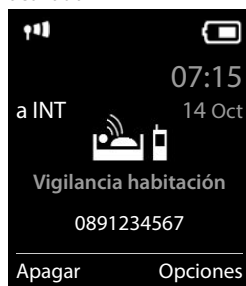
Después de activarlo es recomendable:

- Comprobar la sensibilidad.
- Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.

## Activar y ajustar la función Baby phone


- ▶  ▶  ▶  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶
-  **Vigilancia habitación** ▶ **Aceptar** ... A continuación
- Activar/desactivar: ▶ **Estado:**  **Activado** o bien **Desactivado**
- Introducir el destino: ▶  **Tipo de alarma** ▶  **Externa** o bien **Interna**
- Externa:** ▶  **Número** ▶  
 Introducir el número  
 O seleccionar el número en la agenda del teléfono: ▶ 
- Interna:** ▶  **Terminal destino** ▶  
**Cambiar** ▶  Seleccionar el terminal inalámbrico ▶ **Aceptar**
- Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:  
 ▶  **Modo bidireccional** ▶  **Activado** o **Desactivado**
- Ajustar la sensibilidad del micrófono:  
 ▶  **Nivel de vigilancia** ▶  **Alto** o **Bajo**
- Guardar la configuración:  
 ▶ **Guardar**

Vigilancia habitación  
activado






Cuando la función Baby phone está activada, en la pantalla de reposo se muestra el número de destino.


## Desactivar el modo Baby phone / Cancelar la alarma

- Desactivar Baby phone: ▶ En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla **Apagar**.
- Cancelar la alarma: ▶ Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar 

## Desactivar el modo Baby phone desde un número externo

-  La alarma se señala en un número de destino externo.  
 El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

- ▶ **Aceptar** la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas  
- El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p. ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Apagar**.

-  El Baby phone no puede volver a activarse desde un número externo.  
 Volver a activar el modo: ➔ p. 34






## ECO DECT

(depende de la estación base)

El teléfono se suministra ajustado a su alcance máximo. De esta manera se garantiza una conexión óptima entre el terminal inalámbrico y la estación base. En el estado de reposo, el terminal inalámbrico no emite señal alguna (no emite radiaciones). Sólo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante una señal de radio de baja potencia. Durante la comunicación, la potencia de emisión se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto menor sea la distancia respecto a la estación base, menor será la radiación.

Para obtener reducciones adicionales de las emisiones de radiofrecuencia:

### Reducir la emisión de radiaciones hasta en un 80 %







▶  ▶ Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **ECO DECT** ▶ **Aceptar** ▶ **Alcance máximo** ▶ **Cambiar** ( = desactivado)



Esta opción también reduce el alcance.

No es posible utilizar un repetidor para aumentar el alcance.

### Anular la emisión de radiaciones en el estado de reposo

▶  ▶ Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **ECO DECT** ▶ **Aceptar** ▶  **Sin radiación** ▶ **Cambiar** ( = activado)



Para poder aprovechar las ventajas del modo **Sin radiación**, todos los terminales inalámbricos registrados deben ser compatibles.

Si está activado el modo **Sin radiación** en la estación base y se registra un terminal inalámbrico que no es compatible, el modo **Sin radiación** se desactivará automáticamente. En cuanto se dé de baja ese terminal inalámbrico, se volverá a activar automáticamente el modo **Sin radiación**.

La conexión por radio sólo se establece automáticamente con llamadas entrantes o salientes. El establecimiento de la conexión se retrasa unos 2 segundos por este motivo.

Para que un terminal inalámbrico pueda establecer rápidamente la conexión por radio con la estación base en el caso de una llamada entrante, debe "escuchar" con más frecuencia a la estación base, es decir, rastrear el entorno. Esto aumenta el consumo de energía y por tanto reduce la autonomía del terminal.

Mientras el modo **Sin radiación** esté activado no se muestra ninguna indicación del alcance/alarma de alcance en el terminal inalámbrico. La cobertura se comprueba intentando establecer una conexión.

▶ Pulse la tecla de descolgar  **prolongadamente** ... suena el tono de marcación de llamada.

## Protección frente a llamadas no deseadas

### Temporización para llamadas externas entrantes



La fecha y la hora están configuradas.

Introducir el período durante el cual la señal de timbre del terminal inalámbrico no debe sonar en caso de una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

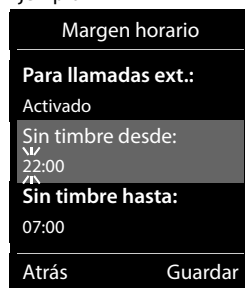
- ▶ ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Margen horario** ▶ **Cambiar** ... A continuación

Activar/desactivar: ▶ con seleccionar **Activado** o bien **Desactivado**

Introducir la hora: ▶ con cambiar entre **Sin timbre desde** y **Sin timbre hasta** ▶ Introducir el inicio y el final del periodo de tiempo en formato de cuatro cifras con

Archivar: ▶ **Guardar**

#### Ejemplo



Esta temporización solo se aplica al terminal inalámbrico en el que se lleve a cabo el ajuste. Para aquellos contactos que tengan asignado un grupo VIP en la agenda del teléfono, el teléfono sonará siempre.

### Silenciamiento de llamadas con número oculto






El timbre del terminal inalámbrico no suena cuando se reciben llamadas en las que no se recibe el número de teléfono. Esta función puede activarse solo para el terminal inalámbrico en el que se realiza o para todos los terminales registrados en la base.

#### Para un terminal inalámbrico

- ▶ ▶ con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Silen. llam. anón.** ▶ **Cambiar** ( = activado) ... La llamada solo se señala en la pantalla

## Para todos los terminales inalámbricos

(solo en algunas estaciones base Gigaset)

- ▶  ▶ con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Llamada anónima** ▶ **Cambiar** ( = activado) ▶ con , seleccionar **Modo protecc.:**
- Ninguno** Las llamadas anónimas se señalizan normalmente.
- Silenciar llamada** No suenan los timbres de llamada y la llamada entrante solo se muestra en la pantalla.
- Bloquear llamada** No suenan los timbres de llamada y no se muestra la llamada en pantalla. La persona que llama escucha la señal de ocupado (dependiendo de países y operadores).

Guardar la configuración:

▶ **Guardar**

## Transferir solo llamantes conocidos


(no en todas las bases)



El PIN del sistema **no** es 0000 (estado de suministro).

Solo se transfieren llamantes registrados en la agenda telefónica.

- ▶  ▶   **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Solo amigos** ▶ **Cambiar** ( = activado)

Cuando la función está activada, se muestra el símbolo  en la pantalla.










Si uno de sus contactos cambia de número de teléfono, también debe cambiar el número en la agenda. **De lo contrario, no recibirá más llamadas de este contacto.**

## Lista de bloqueos

Cuando se activa esta función, las llamadas procedentes de los números incluidos en la lista no se señalizan o solo se señalizan en la pantalla.

La lista de bloqueo está activada (marcado en el menú con ) cuando está seleccionado **Silenciar llamada** o **Bloquear llamada** como modo de protección. Se activará automáticamente con la primera entrada.

## Seleccionar el modo de protección

- ▶  ▶ con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Lista negra** ▶ **Aceptar** ▶  **Modo protecc.** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar la protección deseada con 

**Ninguno**

Se señalizan todas las llamadas, estén o no en la lista de bloqueo.

**Silenciar llamada**

El timbre de los teléfonos no suena y la llamada entrante solo se indica en las pantallas.







**Bloquear llamada**

El timbre de los teléfonos no suena y no se muestra información de la llamada.


Guardar la configuración:

- ▶ **Guardar**

## Mostrar/editar la lista de bloqueo

- ▶  ▶ con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Lista negra** ▶ **Aceptar** ▶  **Núm. bloqueados** ▶ **Aceptar** ... Se muestra la lista de números bloqueados ... Opciones disponibles:

Primera entrada: ▶ **Nuevo** ▶  **Introducir número** ▶ **Guardar**



Siguiente entrada: ▶ **Opciones** ▶ **Nuevo registro** ▶ **Aceptar** ▶  **Introducir número** ▶ **Guardar**




Bloquear área de números:

- ▶ **Introducir únicamente las primeras cifras del número** ▶ **Confirmar la pregunta ¿Añadir este número como un patrón?** con **Sí**



Con la lista de bloqueo dinámica, proteger un número antes de borrar:

- ▶ **Confirmar la pregunta ¿Bloquear este número?** con **Sí**

Editar entrada: ▶  **Seleccionar entrada** ▶ **Opciones** ▶  **Editar el registro** ▶ **Aceptar**

Proteger número: ▶  **Seleccionar entrada** ▶ **Opciones** ▶  **Bloquear número** ▶ **Cambiar**  = activado) ... El número de teléfono aparece con el símbolo  en la lista, y no se elimina con la lista de bloqueo dinámica activada

Buscar número: ▶ **Opciones** ▶  **Buscar** ▶ **Aceptar** ▶  **Introducir número** ▶ **Buscar**

Borrar entrada: ▶  **Seleccionar entrada** ▶ **Opciones** ▶ **Aceptar** ▶  **Borrar el registro**

Borrar lista: ▶ **Opciones** ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

## Añadir el número de una llamada a la lista de bloqueo



Los números de teléfono que se transfieren a la lista de bloqueo solo se bloquean cuando la lista de bloqueo está activada.

### Con una llamada entrante (solo es posible con la lista de bloqueo activada)

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Bloquear** ▶ Sí ... El número de teléfono se guarda en la lista de bloqueo

### Durante una comunicación

- ▶ **Opciones** ▶ **Bloquear número** ▶ Sí ... La comunicación se interrumpe, el número de teléfono se guarda en la lista de bloqueo

## Añadir números a la lista de bloqueo desde la lista de llamadas

- ▶ con seleccionar **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ con seleccionar **Llam. aceptadas/Llamadas perdidas** ▶ **Aceptar** ▶ con seleccionar la entrada ▶ **Opciones** ▶ **Cop. en lista negra** ▶ **Aceptar**

Las llamadas de números bloqueados se muestran con el símbolo en la lista de llamadas.

## Lista de bloqueo dinámica

A menudo, los números de spam telefónico permanecen activos durante poco tiempo. Se generan continuamente números nuevos para las mismas llamadas publicitarias. El número de entradas de la lista de bloqueo está limitado por el espacio de almacenamiento.

Puede configurar la lista de bloqueo como lista dinámica. Así, cuando está llena la lista y se añade un número de teléfono nuevo, se elimina el número más antiguo de la lista.

Activar/desactivar dinamización:

- ▶ ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Lista negra** ▶ **Aceptar** ▶ **Lista dinámica** ▶ **Cambiar** ( = activado)



Los números protegidos del borrado no se eliminan.

## Activar/desactivar la supresión del primer timbre de llamada

Con la lista de bloqueo activada, se suprime siempre el primer tono de llamada para evaluar primero la lista de bloqueo. Activar/desactivar la supresión del primer tono de llamada (en estado de reposo):

- ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ... En el campo de entrada parpadea la configuración actual (p.ej. 1) ... A continuación

No suprimir el primer timbre de llamada: ▶ ▶ **Aceptar**

Suprimir el primer timbre de llamada (por defecto): ▶ ▶ **Aceptar**

# Configurar el terminal inalámbrico

## Ajustar manualmente la fecha y la hora

(depende de la estación base)

El ajuste de la fecha y la hora puede ser necesario para, p. ej., que se muestre la hora correcta de las llamadas entrantes o para utilizar el despertador y el calendario.



En el teléfono/router está guardada la dirección de un servidor horario en Internet. De este se recuperará la fecha y la hora, siempre que el teléfono/router esté conectado a Internet y que se haya activado la sincronización con el servidor horario. Los ajustes realizados manualmente se reemplazan.

Mientras no se haya ajustado la fecha y la hora, se muestra la tecla de pantalla **Hora**.

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Hora**

o bien

- ▶ ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha y hora** ▶ **Aceptar**... A continuación
- Ajustar la fecha: ▶ **Fecha:** Introducir el día, el mes y el año (8 dígitos en total) con
- Ajustar la hora: ▶ **Hora** ▶ Introducir la hora y los minutos (4 dígitos en total) con
- Guardar la información:
- ▶ **Guardar**

## Cambiar el idioma

- ▶ ▶ Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Idioma** ▶ **Aceptar** ▶ Con seleccionar el idioma ▶ **Aceptar** (⊙ = seleccionado)

Si no se entiende las opciones del menú en el idioma actualmente configurado:

- ▶ ▶ Pulsar las teclas **6** **5** **lentamente** una tras otra ▶ Seleccionar el idioma correcto con ▶ Pulsar la tecla de pantalla derecha

## Seleccionar el país (si está disponible)

Seleccione el país en el que utiliza el dispositivo. Su selección se utiliza para los preajustes específicos del país.

- ▶ ▶ Con seleccione **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **País** ▶ **Aceptar** ▶ Con seleccione el país ▶ **Aceptar** (⊙ = seleccionado)



## Pantalla

### Salvapantallas



(depende de la estación base)

En el estado de reposo, se puede utilizar como salvapantallas un reloj digital o analógico y los servicios de información.

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶  **Salvapantallas** ▶ **Cambiar**  = activado) ... a continuación

Activar/Desactivar: ▶ **Estado:** con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Seleccionar el salvapantallas:

- ▶  **Selección** ▶ Seleccionar el salvapantallas con  (**Reloj digital / Reloj analógico / Servicios inf.**)

Ver el salvapantallas: ▶ **Ver**

Guardar la selección: ▶ **Guardar**


El salvapantallas se activa aproximadamente 10 segundos después de que la pantalla haya cambiado a estado de reposo.

### Retirar el salvapantallas

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar  ... La pantalla vuelve al estado de reposo








### Visualización de servicios de información como salvapantallas

(solo en una estación base IP de Gigaset)








 **Servicios inf.** se activan con el configurador Web.  
El teléfono tiene conexión a Internet.

### Ejemplo: Activar un servicio meteorológico como salvapantallas

Activar servicio meteorológico como salvapantallas:

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶  **Salvapantallas** ▶ **Cambiar** ▶ con , seleccionar **Estado: Activado** ▶  **Selección** ▶ con , seleccionar **Servicios inf.** como salvapantallas ▶ **Guardar**

Seleccionar localidades:

- ▶  ▶  **Funciones adicional.** ▶  **Centro de inform.** ▶  **Tiempo** ▶ **Aceptar** ▶  **Añadir localidad** ▶ **Aceptar** ▶ con  introducir nombre de la localidad ▶ **Aceptar** ... se mostrará una lista de las localidades con este nombre ▶ con , seleccionar localidad ▶ **Aceptar** ▶ **Guardar**

Se pueden introducir varias localidades. Cuando haya introducido todas las localidades deseadas: ▶ con <- atrás

Activar salvapantallas:

- ▶  ▶  **Funciones adicional.** ▶  **Centro de inform.** ▶  **Salvapantallas** ▶ **Aceptar** ▶  **Tiempo** ▶ **Aceptar** ▶ con , seleccionar localidad ▶ **Guardar**



El tipo de servicios de información para el teléfono está configurado en Internet en el servidor de Gigaset.net.

Si actualmente no hay información disponible, se muestra el reloj digital (**Reloj digital**) hasta que haya de nuevo información disponible.

## Activar/desactivar la barra de información

(solo en una estación base IP de Gigaset)

En la pantalla de reposo se muestra en forma de texto la información de texto configurada para el salvapantallas **Servicios inf.**

▶ ▶ ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Pantalla ▶ Aceptar ▶ Servicio de infor. ▶ Cambiar  = activado)

La barra de información se inicia tan pronto como el teléfono cambia a la pantalla en estado de reposo. Si en la pantalla en estado de reposo se muestra un mensaje, no se mostrará la barra de información.

---

## Letra grande

Para mejorar la legibilidad, se puede ampliar el tamaño de los caracteres y símbolos en las listas de llamadas y en la agenda del teléfono. Al hacerlo, en la pantalla sólo se muestra una entrada y los nombres se acortan según sea necesario. Durante la marcación se muestra el número de llamada en grande.

▶ ▶ ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Pantalla ▶ Aceptar ▶ Letra grande ▶ Cambiar  = activado)

---

## Esquema de color

La pantalla puede utilizar varias combinaciones de colores.

▶ ▶ ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Pantalla ▶ Aceptar ▶ Esquemas color ▶ Aceptar ▶ Seleccionar el esquema de color deseado con ▶ Aceptar  = seleccionado)

## Iluminación de la pantalla

La iluminación de la pantalla se activa al extraer el terminal inalámbrico del soporte de la estación base/de carga o si se presiona una tecla. En este último caso, las **teclas de cifras** presionadas se transfieren a la pantalla para la preparación de la marcación.

Activar/desactivar la iluminación de la pantalla en el estado de reposo:

- ▶ ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Iluminación** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Iluminación mientras se está cargando:

- ▶ **En el cargador:** **Activado** o **Desactivado**

Iluminación si no se está cargando:

- ▶ **Fuera del cargador** ▶ **Activado** o **Desactivado**

Se ilumina durante una llamada:

- ▶ **Estado de llamada** ▶ **Activado** o **Desactivado**

Guardar la selección: ▶ **Guardar**



Cuando la iluminación de la pantalla está activada y las baterías del terminal inalámbrico no se están cargando, la autonomía del mismo puede reducirse considerablemente.

## Cambiar el volumen en los modos de manos libres o de auricular

El volumen del auricular y del altavoz manos libres se puede ajustar por separado a 5 niveles.

### Durante una llamada

- ▶ **Volum. del terminal** ▶ Seleccionar el volumen con ▶ **Guardar** ... Se guarda el volumen seleccionado



Si no se confirma, el ajuste se guarda automáticamente al cabo de unos 3 segundos.

### En el estado de reposo

- ▶ ▶ con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Volum. del terminal** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Para el auricular:

- ▶ **Auricular:** Ajustar el volumen con

Para el altavoz:







- ▶ **Manos libres** ▶ Ajustar el volumen con

Guardar la configuración:

- ▶ **Guardar**

## Perfil del manos libres y del auricular

Seleccionar el perfil **Auricular** y **Manos libres** para adaptar el teléfono óptimamente a las condiciones del entorno. Compruebe personalmente cuál es el perfil más conveniente para usted y su interlocutor.

- ▶  ▶ con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Perfiles de audio** ▶  **Perf. de auriculares / Perfiles manos libr.** ▶ **Aceptar** ▶ con , seleccionar el perfil ▶ **Aceptar**  = seleccionado)








**Perf. de auriculares:** Alto o Bajo (por defecto)

**Perfiles manos libr.:** Perfil 1 (por defecto) o Perfil 2

## Timbres de llamada









### Volumen del timbre de llamada

Ajustar el volumen con 5 niveles posibles o seleccionar llamada progresiva (volumen creciente).

- ▶  ▶ con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Volumen** ▶ **Aceptar** ▶ Con , seleccionar **Llamadas internas y citas** o **Llamadas externas** ▶ Ajustar el volumen con  ▶ **Guardar**



### Melodía

Ajustar tonos de llamada diferentes para las llamadas internas y externas en cada una de las conexiones de recepción disponibles del teléfono (**Red fija, IP1**) o ajustar el mismo tono de llamada para **Todas las llamadas**.

- ▶  ▶ con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶  **Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el timbre de llamada a ajustar con  ▶ Seleccionar el tono o melodía del timbre con  ▶ **Guardar**

## Activar/Desactivar timbre de llamada


### Desactivar indefinidamente el timbre de llamada

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla  ... en la línea de estado aparece 

### Activar permanentemente el timbre de llamada

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla 

### Silenciar el timbre de llamada para la llamada actual

- ▶ **Silenciar** o pulsar la tecla de colgar 

## Activar/Desactivar el tono de atención (bip)

Activar un tono de atención (bip) en lugar del tono de llamada:


- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco  ▶ Pulsar **Tono** en un plazo de 3 segundos ... En la línea de estado aparece 

Volver a desconectar el tono de atención: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco 

## Activar/Desactivar los tonos de aviso

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados. Esos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

- ▶  ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Tonos de aviso** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Tono al pulsar teclas: ▶ **Tono de pulsación:**  **Activado o Desactivado**

Tono de confirmación/error después de realizar una operación, tono de aviso al recibir un mensaje nuevo:

- ▶  **Tono de confirm.** ▶  **Activado o Desactivado**

Tono de advertencia (cada 60 segundos) cuando la autonomía restante del terminal está por debajo de los 10 minutos:

- ▶  **Batería baja** ▶  **Activado o Desactivado**

Tono de advertencia cuando el terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base:

- ▶  **Fuera de alcance:**  **Activado o Desactivado**

Guardar la configuración:





- ▶ **Guardar**



Cuando está activada la función Babyphone, no se emite el tono de advertencia de batería baja.

## Aceptación automática de llamada

Con la aceptación automática de llamada, el terminal inalámbrico acepta las llamadas entrantes al retirarlo del soporte de carga.

- ▶  ▶   Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶ Resp. automática ▶ Cambiar (☑ = activado)

Independientemente de cómo esté configurada la función de **Resp. automática**, la conexión finaliza en cuanto se coloca el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

## Acceso para la marcación abreviada de los números de la agenda y a otras funciones

### Asignar números de teléfono a teclas numéricas (marcación abreviada)

A las teclas  a  se les puede asignar un número de la agenda telefónica.





La tecla numérica no debe tener aún un número asignado.

- ▶ Pulse la tecla numérica **prolongadamente**.

o bien

- ▶ Pulse **brevemente** la tecla numérica ▶ Pulse la tecla de pantalla **Marc ráp.**

Se abre la agenda telefónica.

- ▶ Seleccionar el contacto con  ▶ **Aceptar** ▶ En caso necesario, seleccionar el número con  ▶ **Aceptar** ... El número de teléfono seleccionado quedará asignado a la tecla numérica



Si más adelante se elimina el registro de la agenda telefónica, esto no afecta a la asignación de la tecla numérica.

### Marcar el número

- ▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla numérica ... El número asignado, de haberlo, se marcará inmediatamente


o bien

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla numérica ... En la tecla de pantalla izquierda se mostrará el número/el nombre (acortado, si procede que hubiera asignado) ▶ Pulsar dicha tecla de pantalla ... Se marcará el número

## Cambiar la asignación de una tecla numérica

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla numérica ▶ **Cambiar** ... Se abrirá la agenda telefónica ...


Opciones disponibles:

Modificar asignación: ▶ Seleccionar el contacto con  ▶ **Aceptar** ▶ En caso necesario, seleccionar el número ▶ **Aceptar**

Borrar asignación: ▶ **Borrar**

## Asignar una función a tecla de pantalla / Modificar la asignación

En el estado de reposo, las teclas de pantalla izquierda y derecha tienen asignada una **función**. Si lo desea puede cambiar la asignación.

- ▶ En el estado de reposo, **mantener pulsada** la tecla de pantalla derecha o izquierda ... Se abrirá la lista de posibles funciones a asignar para las teclas ▶ Seleccionar la función con  ▶ **Aceptar** ... Se cambia la asignación de la tecla de pantalla

Funciones disponibles: **Alarma, Rellamada, Agenda del terminal** ... Encontrará más funciones en **Más funciones...**











La disponibilidad de las funciones depende de la estación base.

## Iniciar función

Con el teléfono en estado de reposo: ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de pantalla ... Se ejecutará la función seleccionada

## Modificar el nombre de una conexión (línea)









(solo en un router CAT-iq)

- ▶  ▶   **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Conexiones** ▶ **Aceptar** ... Se muestran todas las conexiones (líneas) disponibles ▶ Con  seleccionar la conexión ▶ **Aceptar** ▶  **Nombre de conexión** ▶ **Aceptar** ▶ Con  cambiar el nombre de la conexión ▶ **Guardar**

## Asignar terminales inalámbricos a una conexión (línea)

(solo en un router CAT-iq)







A una conexión se le pueden asignar varios terminales inalámbricos. Las llamadas entrantes al número de teléfono de una determinada conexión se reenvían a todos los terminales inalámbricos que dicha conexión tiene asignados.

- ▶  ▶   **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Conexiones** ▶ **Aceptar** ▶ Con  seleccionar la conexión ▶ **Aceptar** ▶  **Termin. asignados** ... Se muestran todos los terminales inalámbricos registrados ▶ Con  seleccionar handset ▶ **Cambiar**  = El terminal inalámbrico está asignado)

## Permitir/No permitir llamadas múltiples

(solo en un router CAT-iq)








Si la función está activada, se pueden mantener varias conversaciones a la vez.

- ▶  ▶   Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶  Conexiones ▶ Aceptar ▶ Con , seleccionar la conexión ▶ Aceptar ▶  Varias llamadas ▶ Cambiar  = activado

## Permitir/No permitir intrusión

(solo en un router CAT-iq)






Si se activa esta función, un interlocutor interno puede conectarse a una comunicación externa y participar en la misma (conferencia).

- ▶  ▶   Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶  Conexiones ▶ Aceptar ▶ Con , seleccionar la conexión ▶ Aceptar ▶  Intrusión ▶ Aceptar ▶ Cambiar  = activado

## Mostrar estado del sistema y de la línea







(solo en una estación base CAT-iq a partir de la V2.1)

### Mostrar estado del sistema

- ▶  ▶   Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶  Diagnóstico ▶ Aceptar ▶  Sistema ▶ Aceptar ... Se muestra el Estado del sistema (Aceptar o Error)

Si se produce un fallo del sistema, visualizar información sobre la causa del fallo: ▶ **Detalles**

### Mostrar estado de la línea

- ▶  ▶   Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶  Diagnóstico ▶ Aceptar ▶  Línea ▶ Aceptar ... Se muestran las siguientes informaciones de estado: Estado de la línea, Estado de la línea, Desvío de llamadas

Mostrar más información (en función del estado): ▶ **Detalles**








Ejemplo: **Estado de la línea = Error**, en **Detalles** obtendrá información adicional sobre el tipo de fallo



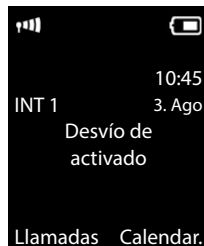
Los datos de estado se actualizan solo al acceder al menú correspondiente. Si cambia el estado durante la visualización, los datos no se actualizan.



## Mostrar mensajes de estado en la pantalla en estado de reposo

- ▶  ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶  ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶  ▶ Diagnóstico ▶ Aceptar ▶  ▶ Notificaciones ▶ Aceptar ▶  ▶ Sistema / Línea ▶  ▶ Activado o Desactivado ▶ Guardar

Ejemplo



Si está activada una visualización de estado, se muestran los mensajes correspondientes en la pantalla en estado de reposo. Si hay varios mensajes actuales, se muestra el mensaje con la prioridad más alta, por ejemplo, **Error del sistema** o **Error en la línea** antes que **Desvío de llamadas activado**.

## Actualización del terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico admite la actualización del firmware mediante la conexión inalámbrica DECT a la estación base/el router (SUOTA = Software Update Over The Air).



La estación base/el router, en la/el que está registrada/o el terminal inalámbrico, también debe admitir esta función (→ [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility))

El dispositivo comprueba si hay disponible un nuevo firmware para el terminal inalámbrico. En caso de haberlo, se mostrará un mensaje.

- ▶ Inicie la actualización del firmware con Sí.

Activar/desactivar la búsqueda automática de nuevas versiones de firmware:

- ▶  ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶  ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶  ▶ Actualizar terminal ▶ Aceptar ▶  ▶ Contr. automat. ▶ Aceptar ▶ Cambiar (☑ = activada)






## Iniciar manualmente la actualización de firmware

- ▶  ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶  ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶  ▶ Actualizar terminal ▶ Aceptar ▶  ▶ Actualizar ▶ Aceptar ▶ Aceptar ... Si hay un nuevo firmware, se iniciará la actualización



El proceso de actualización puede durar hasta 30 minutos. Durante este tiempo, sólo se puede hacer un uso restringido del terminal inalámbrico.

## Comprobar la versión de firmware

- ▶  ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶  ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶  ▶ Actualizar terminal ▶ Aceptar ▶  ▶ Versión actual ▶ Aceptar ... Se muestra la versión de firmware del terminal inalámbrico

## Comprobar la encriptación DECT

(depende de la estación base)

Cuando la función se activa, el terminal inalámbrico comprueba si la conexión DECT con la estación base es segura, es decir, si está encriptada. En caso negativo, en la pantalla se muestra un mensaje.

▶ ▶ ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Verif. seguridad ▶ Cambiar  = activada



Si utiliza un repetidor sin encriptación, la comprobación de seguridad debe estar desactivada.

Si estando la comprobación de seguridad activada se desactiva posteriormente la encriptación en la estación base, por ejemplo, porque quiere conectar un repetidor, en el terminal inalámbrico se muestra el mensaje **Lea la información de seguridad**.

▶ **Ayuda** ... Se explica la situación ▶ **Sin seg.** ... Se desactiva la comprobación de seguridad

### Durante una comunicación

Si la encriptación se desactiva en la estación base durante una comunicación, este hecho se indica mediante un tono de aviso y un mensaje en la pantalla.

Continuar con la comunicación: ▶ **Sí**

Cancelar la comunicación: ▶ **No**

Si no se produce ninguna reacción, la comunicación se interrumpe automáticamente después de un tiempo determinado.

Comprobar el estado de seguridad durante una comunicación:

▶ Pulsar la tecla almohadilla **durante mucho tiempo** ... El estado de seguridad se muestra en la pantalla

## Restablecer el terminal inalámbrico

Restablecer los ajustes y los cambios realizados personalmente.

▶ ▶ Con seleccionar Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Reiniciar el terminal ▶ Aceptar ▶ Sí ... Se restablecerá la configuración del terminal inalámbrico



El restablecimiento de la configuración **no** afecta a los siguientes ajustes:

- El registro de los terminales inalámbricos en la estación base
- La fecha y la hora
- Los registros de los contactos de la agenda telefónica y de las listas de llamadas

## Anexo

### Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



#### Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



#### Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?

Nos ponemos encantados a su disposición ...

**... online:**

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

**... por teléfono:**

donde podrán darle información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

**Línea de Servicio España (+34) 910 920 931**

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (junto al símbolo „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede dar lugar a la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Para preguntas relacionadas con su acceso VoIP, por favor contacte con su proveedor de servicio.

## Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de su fabricación o de defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications GmbH, discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho equipo o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del mismo. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p. ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al uso indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p. ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la misma.
- Los dispositivos o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications GmbH volverán a ser propiedad de Gigaset Communications GmbH.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications GmbH, Frankenstrasse 2, D-46395 Bocholt.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications GmbH no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications GmbH en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications GmbH.
- La duración de la garantía se extenderá exclusivamente y como máximo en el período de reparación, contabilizado desde la entrega del equipo, previa aceptación por parte del servicio técnico de la reparación en garantía, hasta su puesta a disposición del cliente una vez reparado..
- Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications GmbH.

## Exención de responsabilidad

La pantalla del terminal inalámbrico está formada por puntos gráficos (píxeles). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que un subpíxel no se visualice o que se visualice con un color diferente.

La garantía solo es aplicable si se sobrepasa la cantidad máxima permitida de píxeles defectuosos.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Subpíxel iluminado en color incorrecto	1
Subpíxel no iluminado	1
Cifra total de subpíxeles no iluminados y de color incorrecto	1



La garantía no cubre los efectos del uso ni en la pantalla y ni en la carcasa.

## Indicaciones del fabricante

### Declaración de conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Gigaset Communications GmbH declara que los siguientes equipos de radiocomunicación cumplen la directiva 2014/53/UE:

S30852-S3051-xxxx

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

### Protección de datos

Gigaset se toma muy en serio la protección de los datos de nuestros clientes. Por tanto, garantizamos que todos nuestros productos se desarrollen de acuerdo con el principio de protección de datos a través del diseño de la tecnología ("Privacy by Design"). Todos los datos que recogemos se utilizan para mejorar nuestros productos tanto como sea posible. Garantizamos que sus datos estén protegidos y se utilicen solo para proporcionarle un servicio o producto. Sabemos qué camino recorren sus datos en nuestra empresa y garantizamos que ese recorrido se realice de forma segura, protegida y en consonancia con las normas de protección de datos.

El texto completo de la política de privacidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

## Medio ambiente

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva Europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

### Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

### Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Quitar todos los cables del dispositivo.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Baterías

Tecnología:	2 x AAA NiMH
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	750 mAh

### Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de su antigüedad y del tipo de uso que se haga. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos).

Autonomía en reposo (horas)	320 / 190 *
Autonomía en conversación (horas)	17
Autonomía con un uso de 1,5 horas de conversación al día (horas)	160 / 115 *
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	8

\* Sin radiación desactivado / Sin radiación activado, sin iluminación de pantalla en estado de reposo

### Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga:	1,50 W aprox.
Para mantener el estado de carga:	0,50 W aprox.

### Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado
Estándar GAP	Soportado
Número de canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1880-1900 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Frecuencia de repetición del impulso de emisión	100 Hz
Longitud del impulso de emisión	370 µs
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico
Alcance	hasta 50 m en interiores y hasta 300 m en espacios abiertos
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa
Modo de marcación	MFV (marcación por tonos)

## Fuente de alimentación

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Identificación del modelo	C705
Tensión de entrada	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50 Hz
Tensión de salida	4 V
Corriente de salida	0,15 A
Potencia de salida	0,6 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 46 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	no relevante – solo para potencia de salida > 10 W
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W

## Tablas de caracteres

El juego de caracteres utilizado en el terminal inalámbrico depende del idioma configurado.

Pulsar varias veces la tecla correspondiente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) Espacio en blanco

2) Salto de línea



## Iconos de pantalla

En función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono se utilizan los siguientes iconos:

### Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
	Potencia de recepción (Modo Sin radiación desactivado) 1 % - 100 % blanco, si el modo <b>Alcance máximo</b> está activado; verde, si el modo <b>Alcance máximo</b> está desactivado
	rojo: no hay conexión con la estación base
	Modo Sin radiación activado: blanco si el modo <b>Alcance máximo</b> está activado; verde si el modo <b>Alcance máximo</b> está desactivado
	Contestador activado <b>parpadea:</b> el contestador automático está grabando un mensaje o lo está utilizando otro usuario (solo en un sistema con contestador automático local)
	el timbre de llamada está desactivado
	Tono de alerta "bip" activado

### Iconos de las teclas de pantalla

Icono	Significado
	Rellamada
	Borrar texto

Icono	Significado
	Teclado bloqueado
	Estado de carga de las baterías: blanco: carga entre el 11 % y el 100 % rojo: carga inferior al 11 % parpadea en rojo: las baterías están casi descargadas (quedan aprox. 5 minutos de tiempo de conversación)
	las baterías se están cargando (estado de carga actual): 0 % - 100 %







Icono	Significado
	Abrir la agenda telefónica
	Añadir número a la agenda telefónica
	Enviar una llamada al contestador automático (solo en sistemas con contestador automático local)



## Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
	Llamada externa
	Llamada interna
	Llamada de un número de teléfono bloqueado (modo de protección <b>Silenciar llamada</b> )
	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
	Conexión establecida
	No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida

Icono	Significado
	Llamada de recordatorio de una cita
	Llamada de recordatorio de un aniversario
	Alarma del despertador
	Temporizador
	Grabación del contestador automático (solo en sistemas con contestador automático local)

## Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
	Despertador activado, indicación de la hora de alarma
	Temporizador activado, indicación con cuenta atrás
	Acción realizada (verde)
	La acción no se puede realizar (rojo)
	Información
	Aviso (de seguridad)

Icono	Significado
	Por favor, espere...
	Función <b>Solo amigos</b> activada

# Índice alfabético

<b>A</b>		<b>C</b>	
Aceptación automática de llamada	46	Calendario	29
Aceptación de llamada, automática	46	Cancelar la alarma (Baby phone)	34
Activar/Desactivar el tono de llamada	44	Características técnicas	55
Activar/desactivar la alarma (temporizador)	32	Cargar la batería	10
Activar/desactivar LED de mensajes	23	Cita	
Actualización del firmware	49	crear	29
Agenda del teléfono	24	mostrar omitidas	30
Agenda telefónica		omitida	30
abrir	24	señalizar	30
añadir un nuevo registro	24	Conectar auriculares	12
añadir un número	26	Conexión	
buscar	25	asignar terminal inalámbrico	47
contactos	24	modificar nombre	47
enviar a un terminal inalámbrico	27	Conexión a Internet	
enviar un contacto/lista a un terminal inalámbrico	27	fallo	6
espacio de memoria	26	Conexión de auriculares	4, 12
marcar un número	17	Conexión LAN	
orden de presentación de los contactos	26	fallo	6
seleccionar un contacto	25	Configurar los mensajes del sistema	48
Agenda telefónica de la estación base	28	Conformidad	53
Agenda telefónica estación base	28	Contacto con líquidos	54
Agenda telefónica preferida	28	Contenido de la caja	8
Ajustar fecha	40	Contestador automático	20
Ajustar hora	40	Control por tiempo para llamadas externas	36
Alarma del despertador	32	Corrección de errores	16
Alcance máximo	35	Corregir errores	16
Altavoz	19	Cuenta atrás (temporizador)	31
Aniversario, véase cita		Cuidados del dispositivo	54
Aniversarios/citas omitidos	30	<b>D</b>	
Anular la emisión de radiaciones	35	Declaración de conformidad	53
Atención al cliente y asistencia	51	Desconectar el módulo de radio	35
Audífonos	6	Despertador	32
Auriculares		activar/desactivar	32
volumen	19	<b>E</b>	
Autonomía del terminal inalámbrico	55	ECO DECT	35
<b>B</b>		Eliminación de residuos	54
Baby phone	33	Encriptación, conexión DECT	50
activar	34	Enviar	
desactivar	34	toda la agenda telefónica al terminal inalámbrico	27
Barra de estado	4	Equipos médicos	7
iconos	57	Espacio de memoria de la agenda telefónica	26
Batería		Esquema de color	42
colocar	9	Estado de carga de las baterías	57
estado de carga	57	Estado de reposo	
Bip (tono de atención)	45	volver al	15
Bloq. llamada	38	Exención de responsabilidad	53
Bloquear/desbloquear el teclado	13		
Buscar en la agenda del teléfono	25		

<b>F</b>		
Fallo		
conexión a Internet	6	
conexión LAN	6	
Fuente de alimentación	6, 56	
<b>G</b>		
Garantía	52	
Grupo VIP, asignar una entrada de la agenda telefónica	25	
<b>H</b>		
HX	2	
<b>I</b>		
Iconos		
barra de estado	57	
de las teclas de pantalla	57	
despertador	32	
indicación de nuevos mensajes	22	
señalización	58	
temporizador	31	
Iconos de pantalla	57	
Idioma, pantalla	10, 40	
Indicación		
activar/desactivar nuevos mensajes	23	
espacio de memoria de la agenda telefónica	26	
mensaje del contestador automático de red	22	
Indicaciones del fabricante	53	
Introducir caracteres especiales	16	
Introducir cifras	16	
Introducir diéresis	16	
Introducir texto	16	
Intrusión	48	
<b>L</b>		
Letra grande	42	
Línea	47	
Líquidos	54	
Lista de bloqueo		
añadir números desde la lista de llamadas	39	
Bloquear llamante	39	
Buscar número	38	
Dinámica	39	
Lista de bloqueo dinámica	39	
Lista de bloqueos	37	
Lista de llamadas		
abrir	21	
borrar	22	
borrar registro	22	
devolver una llamada	21	
guardar un número en la agenda telefónica	22	
marcar desde	18	
registro	21	
Lista de rellamada	18, 21	
Listas de llamadas	21	
Listas de mensajes	22	
Llamada		
externa	17	
Llamada, anónima		
silenciamiento	36	
Llamadas múltiples	48	
Llamante		
Bloquear	19	
Llamar por teléfono		
llamada externa	17	
<b>M</b>		
Manos libres	19	
volumen	19	
Maricación abreviada	17, 46	
Marcar		
con marcación abreviada	46	
desde la agenda telefónica	17	
desde la lista de rellamada	18	
Marcar un número		
desde la lista de llamadas	18	
Mayúsculas/minúsculas	16	
Medio ambiente	54	
Mejor estación base	11	
Melodía		
tono de llamada para llamadas internas/externas	44	
Micrófono		
activar/desactivar	20	
Minúsculas/mayúsculas	16	
Modificar		
idioma del equipo	40	
volumen del auricular	43	
volumen del manos libres	43	
Modo de repetición (despertador)	33	
Mostrar estado de la línea	48	
Mostrar estado del sistema	48	
Mostrar los mensajes nuevos	22	

<b>N</b>	
Número	
añadir a la agenda telefónica . . . . .	26
guardar en la agenda del teléfono. . . . .	24
<b>O</b>	
Open Source Software . . . . .	63
<b>P</b>	
País . . . . .	40
Pantalla	
esquema de color. . . . .	42
iluminación . . . . .	43
modificar el idioma del equipo. . . . .	40
rota. . . . .	6
salvapantallas . . . . .	41
Pantalla en estado de reposo	
Mensajes de estado . . . . .	49
Pantalla fracturada . . . . .	6
Perfil de manos libres . . . . .	44
Perfiles del auricular . . . . .	44
Pinza para el cinturón . . . . .	9
Potencia de recepción . . . . .	57
Presentación de citas/aniversarios . . . . .	30
Protección de datos . . . . .	53
Protección de llamadas . . . . .	36
Puesta en servicio . . . . .	8
Puesta en servicio, terminal inalámbrico . . . . .	9
<b>R</b>	
Radiación	
reducir . . . . .	35
Realizar llamadas	
externas. . . . .	17
Recomendaciones de seguridad . . . . .	6
Registrar (terminal inalámbrico) . . . . .	10
<b>S</b>	
Salvapantallas . . . . .	41
Señalización, iconos . . . . .	58
Silenciamiento de llamadas	
anónimas. . . . .	36
lista de bloqueo . . . . .	37
temporizador . . . . .	36
Silenciar el terminal inalámbrico. . . . .	20
Sin radiación . . . . .	35
Snooze . . . . .	33
Soporte de carga (terminal inalámbrico)	
conectar . . . . .	8
SUOTA. . . . .	49
Suprimir el primer tono de llamada . . . . .	39
<b>T</b>	
Tablas de caracteres. . . . .	56
Tecla 1 . . . . .	4
Tecla almohadilla . . . . .	4
Tecla asterisco . . . . .	4
Tecla de agenda telefónica, cambiar asignación . . . . .	28
Tecla de colgar . . . . .	4, 17
Tecla de control . . . . .	4, 13
Tecla de descolgar . . . . .	4
Tecla de encendido/apagado. . . . .	4
Tecla de manos libres . . . . .	19
Tecla de mensajes . . . . .	4
Tecla de menú . . . . .	13
Tecla R . . . . .	4
Teclas	
manos libres . . . . .	19
menú . . . . .	13
tecla almohadilla. . . . .	4
tecla asterisco . . . . .	4
tecla de colgar . . . . .	4, 17
tecla de control . . . . .	4, 13
tecla de descolgar. . . . .	4
tecla de mensajes . . . . .	4
tecla R. . . . .	4
teclas de encender/apagar . . . . .	4
teclas de pantalla . . . . .	4, 14
Teclas de pantalla. . . . .	4, 14
Teléfono	
manejo . . . . .	13
Temporizador . . . . .	31
Terminal inalámbrico	
actualización . . . . .	49
asignar conexión . . . . .	47
conectar el soporte de carga. . . . .	8
encender/apagar . . . . .	13
esquema de color . . . . .	42
esquema general . . . . .	4
estado de reposo . . . . .	15
idioma del equipo. . . . .	40
iluminación de pantalla . . . . .	43
letra grande . . . . .	42
modificar ajustes. . . . .	40
puesta en servicio. . . . .	9
registrar . . . . .	10
reiniciar . . . . .	50
silenciar . . . . .	20
utilizar la función Baby phone. . . . .	33
volumen del auricular . . . . .	19
volumen del manos libres . . . . .	19
Tiempo de carga del terminal inalámbrico. . . . .	55
Timbre de llamada	
modificar . . . . .	44
volumen. . . . .	44
Timbres de llamada . . . . .	44
Tono de atención (bip) . . . . .	45

Tono de llamada			
melodía para llamadas internas/externas . . . .	44	Vista general	
suprimir . . . . .	39	terminal inalámbrico . . . . .	4
Suprimir el primer . . . . .	39	Visualización	
suprimir el primer. . . . .	39	cita/aniversario omitido . . . . .	30
temporización . . . . .	36	Volumen	
Tono de llamada VIP . . . . .	25	altavoz . . . . .	43
Tonos de aviso . . . . .	45	auricular . . . . .	43
		auriculares . . . . .	19
		manos libres . . . . .	19
		manos libres/auricular del terminal	
		inalámbrico . . . . .	19
<b>V</b>			
Ver los mensajes del contestador			
automático en red . . . . .	22		
Vigila-bebés . . . . .	33		

Reservados todos los derechos. Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

# Open Source Software

---

## Aspectos generales

Su equipo Gigaset incluye, entre otras cosas, software de código abierto que está sujeto a diferentes condiciones de licencia. La concesión de derechos de uso referentes al software de código abierto que vayan más allá del uso del equipo en la forma suministrada por Gigaset Communications GmbH, se regula en las condiciones de licencia correspondientes del software de código abierto. Las correspondientes condiciones de estas licencias se reproducen en su versión original más adelante.

En lo referente a los correspondientes licenciantes del software de código abierto, los respectivos textos de licencia contienen exenciones de responsabilidad. La exención de responsabilidad para la LGPL versión 2.1, por ejemplo, es la siguiente:

"This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details."

No se verá afectada por ello la responsabilidad de Gigaset Communications GmbH.

---

## Observaciones sobre licencias y derechos de autor

Su equipo Gigaset incorpora software de código abierto. Las correspondientes condiciones de estas licencias se reproducen en su versión original más adelante.

---

## Licence texts

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

### LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

### DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

---

Issue Date: 29/07/2002

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is printed on 100% recycled paper which is certified by the **Blue Angel** eco label.